

N°...../MMG/CAB/



Conakry, le 02 JUIL 2010

N°/Réf:

V/Réf:

Objet :

Le Ministre

ORDRE DE SERVICE

Objet : - Construction du Chemin de Fer Zogoota Sanniquellie

En exécution des dispositions de la Convention de base du 16 décembre 2009, relative à l'exploitation des minerais de fer à ZOGOOTA, région de N'Zérékoré.

Il est ordonné aux Sociétés signataires de ladite Convention avec l'Etat Guinéen (BSG Ressources Limited et BSG Ressources SARL A et Partenaires), de démarrer les études de faisabilité technique et économique de la construction du chemin de Fer Zogoota Sanniquellie long de 102 Km.

La Société VALE - BSGR fournira les termes de références (TDR) au Ministère des Mines et de la Géologie, dans un délai de deux mois.

Les études permettront de déterminer l'emprise du Chemin de Fer qui sera classée comme domaine d'intérêt public.

L'étude de faisabilité permettra aux Parties (Etat et VALE - BSGR) de définir toutes les modalités liées à la construction, à l'exploitation et à la maintenance du Chemin de Fer Zogoota - Sanniquellie.

L'étude de faisabilité du Chemin de Fer Zogoota Sanniquellie sera présentée au Ministère des Mines et de la Géologie dans un délai de six mois à compter de la date de signature de présent document.

Le droit exclusif d'évacuation du minerai de fer par le Libéria est accordé à la société VALE - BSGR pour une période de quatre (4) ans à compter de la date démarrage de la production commerciale.

La tutelle des études et des travaux est assurée par la Société Nationale des Infrastructure Minière (SNIM) du Ministère des Mines et de la Géologie, Maitre d'œuvre



Mahmoud THIAM

Ministry for Mining and Geology

Republic of Guinea
Work - Justice - Solidarity

No. 0685/MMG/CAB/

Conakry, 2 July 2010

Our ref.:

Your ref.:

Object:

THE MINISTER

ORDER OF SERVICE

Object: - Construction of the Zogoota Sanniquellie Railway

Pursuant to the provisions set forth in the Fundamental Agreement of 16 December 2009, pertaining to the mining of iron ore in Zogoota, in the N'Zérékoré region.

The signatory Companies of said Agreement alongside the Guinean State (BSG Ressources Limited and BSG Ressources SARL A and Partners) are hereby ordered to begin technical and financial feasibility studies for construction of the Zogoota Sanniquellie Railway spanning a total of 102 km.

VALE - BSGR shall provide the terms of reference and specifications (TDR) document to the Ministry for Mining and Geology, within two months.

Studies shall allow for the scope of the Railway to be determined which shall be listed as a public interest area.

The feasibility study will allow the Parties (the State and VALE-BSGR) to outline all terms and conditions pertaining to construction, operation and maintenance of the Zogoota-Sanniquellie Railway.

The Zogoota-Sanniquellie Railway feasibility study shall be presented to the Ministry for Mining and Geology within six months following the date of signature of the present document.

The exclusive right of extraction of iron ore via Liberia is hereby granted to VALE-BSGR for a period of four (4) years following the start date of commercial production.

The Société Nationale des Infrastructures Minières (SNIM) [National Mining Infrastructure Company] within the Ministry for Mining and Geology, acting as project manager, shall govern and oversee the studies and works.

[Stamp + signature]

Mahmoud Thiam